



# Sqair

## portable air cooler

user manual | gebruikershandleiding | manuel d'utilisation  
manual de usuario | Bedienungsanleitung

duux®

4

5

8

10

13

14

2

1

6

7

3

4

5

### General cautions

## Connecting the product

1

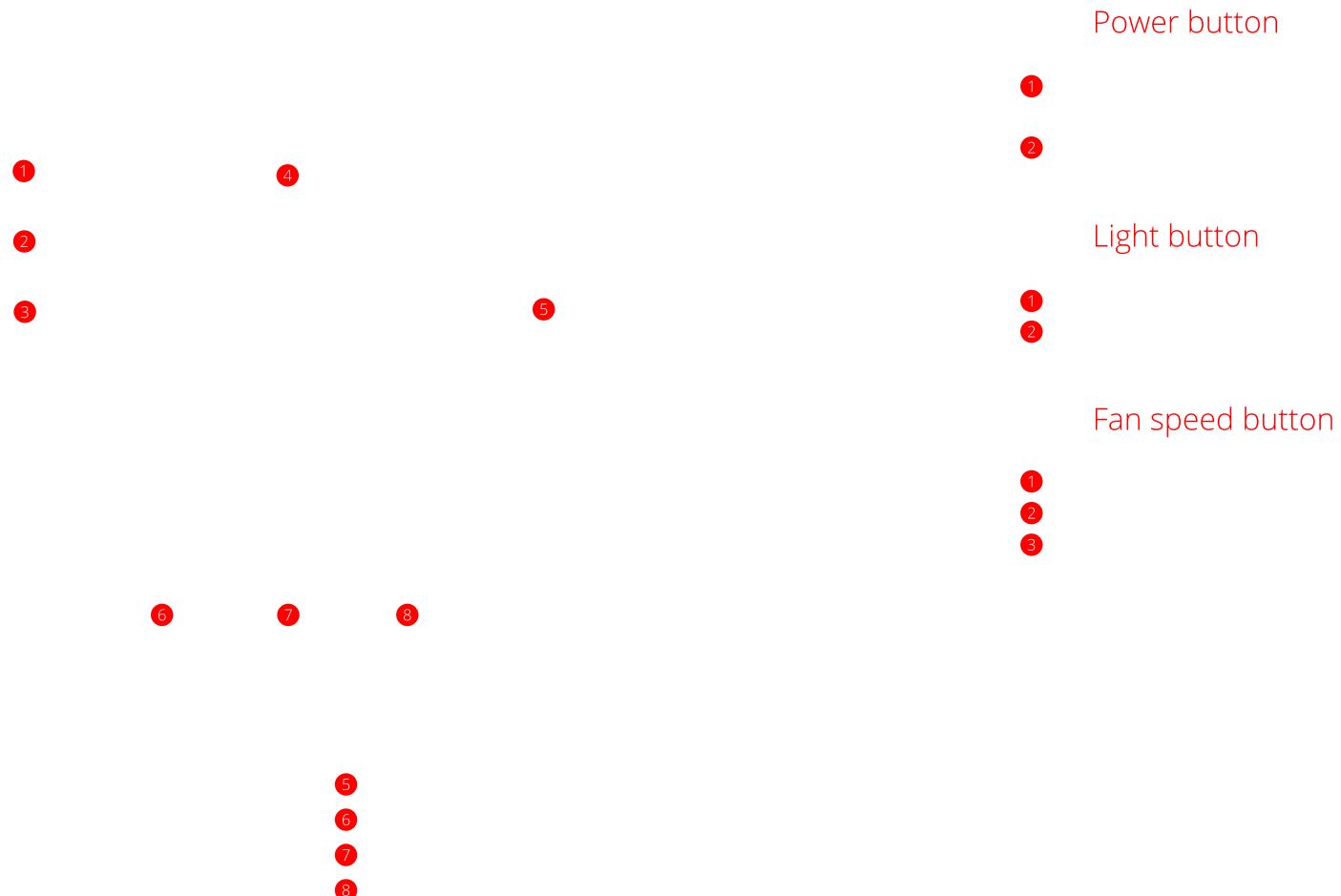
2

3

Preparing for use

Filling the water tank

1



Refreshing the water tank

Cleaning the cooling pad

Cleaning the body



1

2

3



Spare parts

1

2

3





18

19

22

24

27

28

2

1

6

18

3

4

5

7

## Algemene waarschuwingen

19

 1

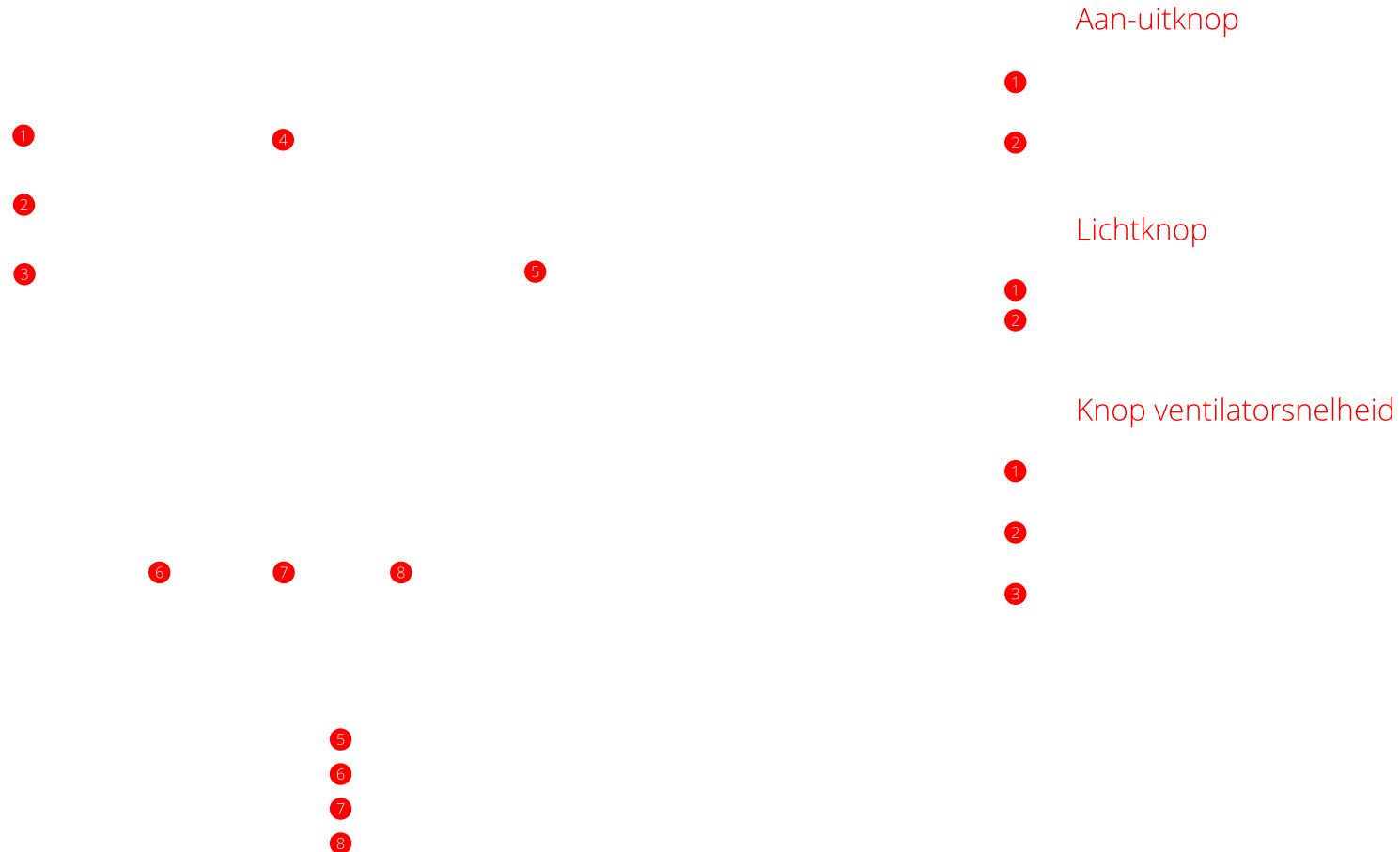
.

Voorbereiden voor gebruik

De watertank vullen

Het apparaat aansluiten

 1 2 3



Water in de watertank vervangen

De coolpad schoonmaken



1

2

3



De behuizing schoonmaken

Reserveonderdelen

1

2

3





32

33

36

38

41

42

## Précautions générales

2

1

6

3

4

5

7

1

1

2

Préparer pour l'utilisation

Remplissage du réservoir à eau

3

Bouton d'alimentation



Bouton d'éclairage

1

2

1

2

Bouton de vitesse du ventilateur

6      7      8

1

2

3



Remplacement de l'eau du réservoir

Nettoyage du tampon de refroidissement



1

2

3



Nettoyage de la surface

Pièces de rechange

1

2

3





46

47

50

52

55

56

2

1

6

7

3

4

5

## Advertencias de carácter general

Llenar el depósito de agua

1

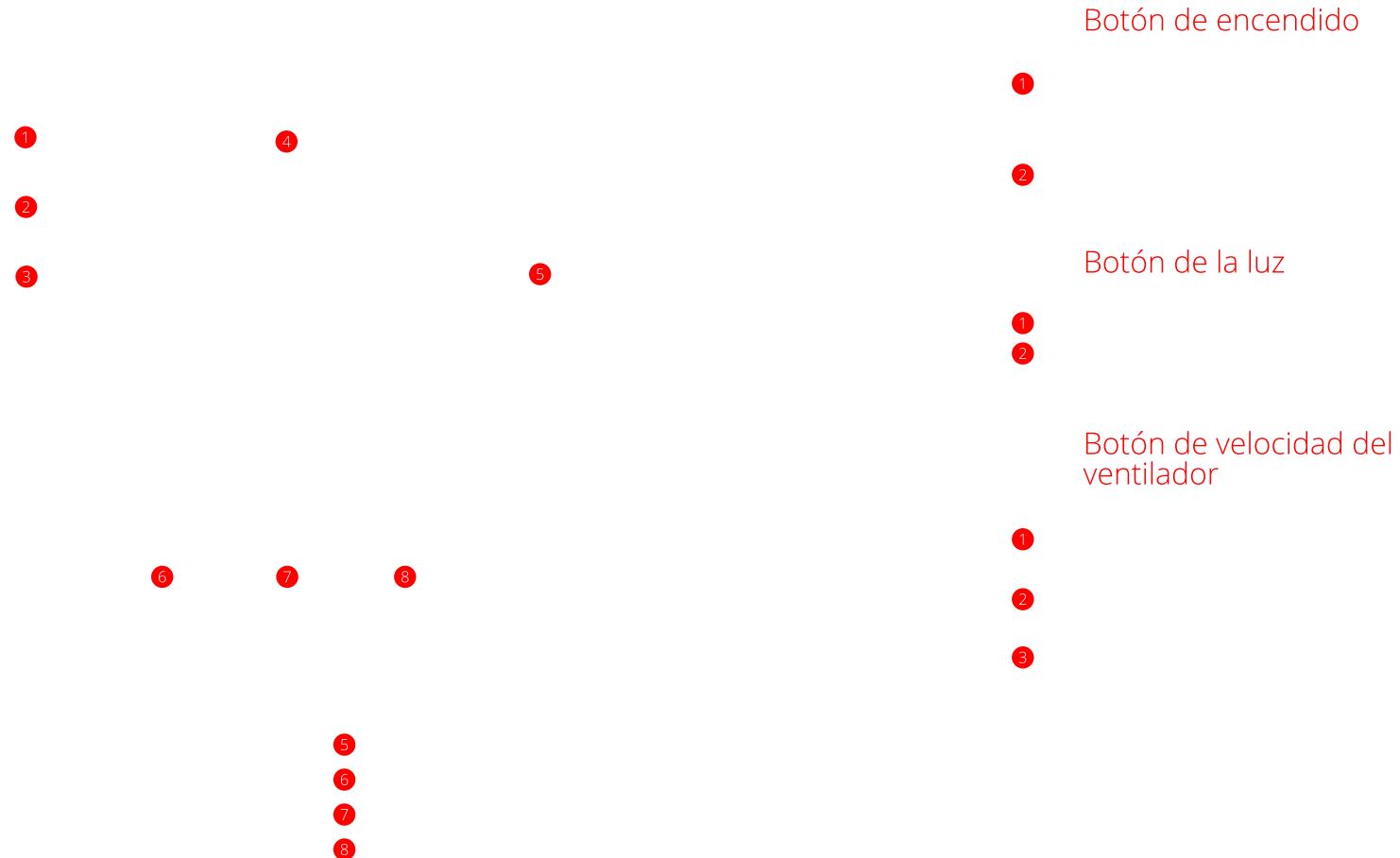
Conectar el producto

1

2

Preparando para el uso

3



Renovar el agua del depósito

Limpiar el almohadilla de enfriamiento



1

2

3



Limpiar la carcasa

Piezas de repuesto

1

2

3





60  
61  
64  
66  
69  
70

## Allgemeine Warnungen

2

1

3

4

5

6

7

Für den Gebrauch vorbereiten

Befüllen des Wasserbehälters

1

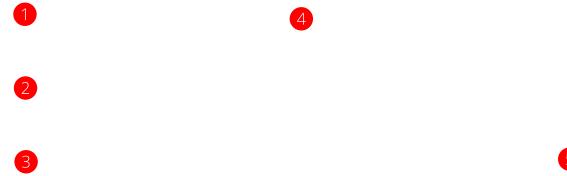
Anschluss des Produkts

1

2

3

Ein-/Ausschalten



Beleuchtung



Drehzahlauswahl



Wasser im Wasserbehälter  
erneuern

Reinigung des Kühlpads



1

2

3

Reinigung des Gehäuses



Ersatzteile

1

2

3





Designed in The Netherlands bij Duux International BV. Made in P.R.C.  
Duux International BV, P.O. Box 145, 5400 AC Uden Netherlands, [www.duux.com](http://www.duux.com)

© 2019 Duux. All rights reserved.  
DUUX® is a trademark of Duux International BV,  
registered in the EU and other countries.  
The brand cited belongs exclusively to the respective owners.

Specifications are subject to modification without notice.

**duux**<sup>®</sup>